



FEDERAÇÃO PORTUGUESA DE CICLOTURISMO E UTILIZADORES DE BICICLETA

Membro: E.C.F. - European Cyclists' Federation , A.I.T. - Alliance-Internationale de Tourisme,
Confederação Portuguesa das Associações de Defesa do Ambiente,
UECT – Union Européenne de Cyclotourisme, ConBici - Coordinadora Ibérica en Defensa de La Bici
COPPT – Confederação Portuguesa de Prevenção do Tabagismo
APA Agência Portuguesa do Ambiente
Instituição de Utilidade Pública

Dîner/Jantar de encerramento/Dinner

11 Juillet/JULHO/July 2008

Vendredi/Sexta-feira/Friday - 20:30h

**Dans le Restaurant du Camping / at the Camping Site Restaurant
RESTAURANTE FORTE CAVALO**

15,00 Euros

SALADE DES SÈICHES et Fruit de Mer (CREVETTES) / salada de choco e camarão cozido/SEA FOOD

**FILETS DE POISSON NOIRE (à la mode de chez nous)/peixe espada preto/fish black sword, RIZ DE CARROTE/arroz de cenoura/rice with carrot
et/e/and**

VIANDE DE PORC AU VIN DE PORTO /escalopes de porco com vinho do Porto/porc meat with Port wine

EAU/JUS DE FRUITS/SANGRIA (avec vin)/Água/Sumos/Sangria/Water/Juices/Sangria (with wine)

**SALADE DE FRUITS /Salada de fruta/fruit salad
ou/or
DESSERT/doce/desert**

CAFÉ/coffee

IMPORTANTE/IMPORTANT

Si vous êtes intéressé par le dîner organisé le vendredi, après la cérémonie de clôture, s'il vous plaît dites-le nous d'avance. C'est important pour garantir la fraîcheur et la quantité suffisante pour le fruit de mer. Vous devez payer le dîner quand vous arriverez au secrétariat de l'organisation dans le site de camping. Sur le site vous recevrez un passe pour le dîner.

If you are interested about the dinner on Friday, after the closing ceremony, please say it in advance. It's important to guarantee the sufficient quantity of the seafood. You must pay the dinner when you will arrive to the organization secretariat in the camping site. On the site you will receive a pass to the dinner.

**S'IL VOUS PLAÎT ENVOYER LES NOMS DES PERSONNES QUI DÉSIRENT DÎNER:
PLEASE SEND US THE NAMES OF THE PERSONS WHO DESIRE TO DINNER BY:**

e-mail: fpcub@fpcub.pt ou/ou fax: 00351-213561253

courrier/by mail: Rua Bernardo Lima, N°35, 2º B - 1150-075 LISBOA - Portugal